

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informazioni über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teave vastavalt 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014
M	325.0518.790FGL915IBK		PF	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
AEChood	73,9	kWh/a	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija
EEC	B		AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatave	Gada efektīvais patēriņš
FDEhood	25,8		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Ärlig energiförbrukning	Ärlig energiförbruk	Vuotuinen energienkulutus	Ärligt energiförbruk	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energieeffektivitātes klase
FDEhood			FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyödyisyys	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte
FDEC	B		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flöddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyödyisyyden luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase
LHhood	86	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Valotehokkuus	Световая эффективность	Valgustõhususe klass	Agaismuma efektivitāte
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Valotehokkuus	Класс световой эффективности	Valgustõhususe klass	Agaismuma efektivitāte
GFChood	75,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Raavensuodatuksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрования жира	Rasva filterimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte
GFEC			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Raavensuodatuksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filterimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase
GFEC	C		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftgenomsnittströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta minimi nopeudella	Luftströmsvår vid minsta hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvoel minimi kiiruseel	Minimālās gaiss plūsmas ātrums
Qmin	300	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid max hastighet	Luftgenomsnittströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvår vid max hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvoel maksimum kiiruseel	Maksimālās gaiss plūsmas ātrums
Qmax	600	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftströmsvår vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvoel intensiivsel kiiruseel	Palielinātais gaiss plūsmas ātrums
Qboost	700	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektutsläpp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lydeffektutsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimi nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vägdet lydefektionsmission vid minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuakude akustiline A-kaaluall helmivõimsuse emissioon minimi kiiruseel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija minimālā ātrumā
SPEmin	52	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektutsläpp vid max hastighet	Akustisk A-veid lydeffektutsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vägdet lydefektionsmission vid maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakude akustiline A-kaaluall helmivõimsuse emissioon maksimum kiiruseel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija maksimālā ātrumā
SPEmax	67	dBa	SPBoost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitição no ar com velocidade intensa	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vägdet lydefektionsmission vid intensiv hastighet	Звуко		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effizienzta fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost

Priručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Ευχρηρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA		
S	FRANKE		Довідкова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gaminio mikrotekortes informacija pagal 65/2014	Skedata tat-Taghri tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o karé výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de pe fisa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartie produktu według 65/2014	Informacije o kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fışı blgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bileoq T'áirge de réir Uimh. 65/2014		
M	325.0518.790FGL915		IEK/BX/SLF/DO2	Tieklojo ravinadimas informacija pagal 65/2014	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállítás neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavitelja	Ime dobavitelja	Ονομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainn an tsoláthair		
AEchood	73,9	kWh/a	M	Identifikacija modela	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-modelli	A készülék típuszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativul modelului	Indentyfikacja modelu	Identifikacija modela	Godilnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Ozaka modela	
EEC	B		AEchood	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godilnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ainn an tsoláthair		
FDEhood	25,8		EEC	Клас енергоефективности	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Éves áramfogyasztás	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godilnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Ainn an tsoláthair		
FDEC	B		FDEhood	Парадинамична ефективність	Sveiklos dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza dinaminika	Áramlásdinamika hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodinamická účinnost	Clasificación de fluidodinámica	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamična učinkovitost	Učinkovitost pretotne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	Sıvı Dinamik Etkinlik	Ефективност на енергията на флуида	Ефикасност динамике флуида	Ainn an tsoláthair	
LEhood	86	lux/Wat	FDEC	Клас парадинамичної ефективності	Sveiklos dinaminis efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza dinaminika	Áramlásdinamika hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Trieda fluidní dynamické účinnosti	Clasificación de fluidodinámica	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamična učinkovitost	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Ainn an tsoláthair	
LEhood	86	lux/Wat	LEhood	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Svetelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiencia luminosa	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik	Ефективност на осветляване	Ефикасност осветљивања	Ainn an tsoláthair	
LEC	A		LEC	Клас ефективности осветления	Apšvietimo efektyvumas klasė	Riebiakų filtravimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassjiet	Zsírzsűrűségi hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Eficiencia de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protiv masnoće	Razred učinkovitosti protiv masnoće	Απόδοση αντιτρίσματος λιπών	Yag Filtrisi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Ainn an tsoláthair
GFEhood	75,1	%	LEC	Ефективність филтрації жиру	Riebiakų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassjiet	Zsírzsűrűségi hatékonyság	Trieda účinnosti protlukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuků	Clasificación de filtración anti-gras	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protiv masnoće	Razred učinkovitosti protiv masnoće	Απόδοση αντιτρίσματος λιπών	Yag Filtrisi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Ainn an tsoláthair	
GFEC	C		GFEhood	Клас ефективности филтрации жиру	Riebiakų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassjiet	Zsírzsűrűségi hatékonyság	Trieda účinnosti protlukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuků	Clasificación de filtración anti-gras	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protiv masnoće	Razred učinkovitosti protiv masnoće	Απόδοση αντιτρίσματος λιπών	Yag Filtrisi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Ainn an tsoláthair	
Qmin	300	m3/h	GFEC	Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Aria Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na najmanjši brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімальній швидкості	Проток ваздуха при минимальној брзини	Ainn an tsoláthair	
Qmax	600	m3/h	Qmin	Потік повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Aria Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максималној брзини	Ainn an tsoláthair	
Qboost	700	m3/h	Qmax	Потік повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Aria Fil-minimalta intensivta waqt ta qawwa	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний потік при збільшеній швидкості	Проток ваздуха при підвищеној брзини	Ainn an tsoláthair	
SPEmin	52	dBa	Qboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati ghali-frekwenza A fil-velocita minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvočnega sile A ponderirane v zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku na najmanjši hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-Agriflik ses Gücü Emisyonu	Акустичний шум в повітрі за шкалою А при мин. швидкості	Акустична снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Ainn an tsoláthair	
SPEmin	67	dBa	SPEmin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati ghali-frekwenza A fil-velocita massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvočnega sile A ponderirane v zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri največji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-Agriflik ses Gücü Emisyonu	Акустичний шум в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Акустична снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Ainn an tsoláthair	
SPEboost	70	dBa	SPEmax	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A під час прискорення	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati ghali-frekwenza A fil-velocita massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvočnega sile A ponderirane v zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-Agriflik ses Gücü Emisyonu	Акустичний шум в повітрі за шкалою А під час прискорення	Акустична снага звука емитованог кроз ваздух при підвищеној брзини	Ainn an tsoláthair		
P0	0,49	Watt	SPEboost	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Mitli	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu v režimu vypnutí	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Ainn an tsoláthair	
Ps	N/A	Watt	P0	Енергоспоживання в режимі очікування	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Ainn an tsoláthair	
F	1,1	64,5	Ps	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Εππληρότητα πληροφοριών βάσει 66/2014	Додатна информация згідно з 66/2014	Додатна информација према 66/2014	Ainn an tsoláthair	
EEIhood	415,0	m3/h	F	Коефіцієнт збільшення часу	Lako padidėjimo faktoriaus	Fattur tat- zieda fil-nin	Időnöveleséi együttható	Koefficient nárustu v čase	Index zvýšenosti času	Coeficient de creștere a timpului	Wsłpoczynnik wzrostu czasu	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Індекс збільшення часу	Фактор временог povećanja	Fachtóir méadaithe ama		
Pbep	394	Pa	EEIhood	Індекс енергоефективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Index energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδίκτυο ενεργειακή απόδοση	Enerji Verimlilik İndeksi	Індекс енергийна ефективність	Індекс енергетске ефикасности	Ainn an tsoláthair	
Qmax	700,0	m3/h	Qbep	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. КІД	Įsmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-aria mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu merany v bode največjši účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktası ölçümlü hava akış oranı	Ізмерен ваздушний потік у точці найвищої ефективності	Ізмерен проток ваздуха у тојачки највеће ефикасности	Ainn an tsoláthair		
Wbep	176,0	W	Qmax	Вимірний тиск повітря у точці макс. КІД	Įsmatuoto oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pessjoni tal-aria mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode največjši účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktası ölçümlü hava basıncı	Ізмерен ваздушний тиск в точці найвищої ефективності	Ізмерен притисак ваздуха у тојачки највеће ефикасности	Ainn an tsoláthair	
WL	4,4	W	Pbep	Максимальная скорость потока	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-aria	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prítok vzduchu	flux de aer la max	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален ваздушний потік	максималан проток ваздуха	Ainn an tsoláthair	
Emiddle	380	lux	Wbep	Вимірна швидкість електроенергії у точці макс. КІД	Įsmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický výkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický výkon merany v bode največjši účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmerjeno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktası ölçümlü elektrik güç değeri	Ізмерена електрична енергія в точці найвищої ефективності	Ізмерена електрична енергија у тојачки највеће ефикасности	Ainn an tsoláthair	
Lwa	67	dBa	WL	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинальная мощность осветительной системы	Номинална снага осветителната система	Ainn an tsoláthair	
Emiddle	Середній рівень освітлення на поверхні підлоги	Середній рівень освітлення на поверхні підлоги	Emiddle	Середній рівень освітлення на поверхні підлоги	Vidutinis viršytės paviršiaus apšvietimas	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieċ tal-grassjiet	A világítási rendszer átlagvilágítási a fölpadlón	Průměrné osvětlení povrchu podlahy	Priemerné osvetlenie na povrchu podlahy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe paviment	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosečno osvetljenje sistema osvetlitve na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetlitve na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του πάτου	Pajrime alaında aydınlatma sisteminin orta yüzey aydınlığı	Среднее освещение на освещаемой поверхности	Средно осветљивање на осветљивој површини за готвање	Ainn an tsoláthair	
Lwa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при найвищому значенні	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при найвищому значенні	Lwa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при найвищому значенні	Garsio galios lygis ore esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati ghali-frekwenza A fil-velocita massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Raven zvočnega sile na maksimalnoj postavci	Στάθμη ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση	En yüksek ayarada ses gücü seviyesi	Ізмерен акустичний шум в повітрі за шкалою А при найвищому значенні	Ізмерена акустична снага звука емитованог кроз ваздух при максималној поставци	Ainn an tsoláthair		
ПОРЯДОК ШВИДКОСТІ ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ			ENERGIJAS TAUPYMO PATARINIAI	SUĠĠERIMENTAL	SUĠĠERIMENTAL	SUĠĠERIMENTAL	SUĠĠERIMENTAL	SUĠĠERIMENTAL	SUĠĠERIMENTAL	SUĠĠERIMENTAL	SUĠĠERIMENTAL	SUĠĠERIMENTAL	SUĠĠERIMENTAL	SUĠĠERIMENTAL	SUĠĠERIMENTAL	SUĠĠERIMENTAL	SUĠĠERIMENTAL	SUĠĠERIMENTAL	
1) На початку приготування уварення ватку на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подивитися запахи.			1) Kai jungiate viršytę, įvairius trauktukus užvirkinate tik su minimalia ugnimi, kad sumatytų dūmų ir išvengtų per didelės ugnies pavojų.	1) Ir-rata tal-fluss tal-aria mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	1) A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	1) Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	1) Prietok vzduchu merany v bode največjši účinnosti	1) Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	1) Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	1) Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	1) Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	1) Ροή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	1) En verimlilik noktası ölçümlü hava basıncı	1) Ізмерен ваздушний тиск в точці найвищої ефективності	1) Ізмерен притисак ваздуха у тојачки највеће ефикасности	1) Ізмерен ваздушний тиск в точці найвищої ефективності	1) Ізмерен притисак ваздуха у тојачки највеће ефикасности	1) Ізмерен ваздушний тиск в точці найвищої ефективності	
2) Використовуйте систему швидкості, тільки коли це важливо.			2) Naudokite greičio reguliavimą tik tada, kai būtina.	2) Il-pessjoni tal-aria mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	2) Intervenci sebességfokozat csak akkor előfordul, eseten kívül legnyomás	2) Intervenci rychlost pouze uvažovat, i když je to oprávněné	2) Intervenci rychlost pouze uvažovat, i když je to oprávněné	2) Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	2) Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	2) Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	2) Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	2) Ροή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	2) En verimlilik noktası ölçümlü hava basıncı	2) Ізмерен ваздушний тиск в точці найвищої ефективності	2) Ізмерен притисак ваздуха у тојачки највеће ефикасности	2) Ізмерен ваздушний тиск в точці найвищої ефективності	2) Ізмерен притисак ваздуха у тојачки највеће ефикасности	2) Ізмерен ваздушний тиск в точці найвищої ефективності	
3) Збільшуйте швидкість витягу, тільки коли це необхідно.			3) Didinti trauktukų greičį tik tuomet, kai tai būtina.	3) Il-pessjoni tal-aria mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	3) Intervenci sebességfokozat csak akkor előfordul, eseten kívül legnyomás	3) Intervenci rychlost pouze uvažovat, i když je to oprávněné	3) Intervenci rychlost pouze uvažovat, i když je to oprávněné	3) Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	3) Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	3) Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	3) Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	3) Ροή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	3) En verimlilik noktası ölçümlü hava basıncı	3) Ізмерен ваздушний тиск в точці найвищої ефективності	3) Ізмерен притисак ваздуха у тојачки највеће ефикасности	3) Ізмерен ваздушний тиск в точці найвищої ефективності	3) Ізмерен притисак ваздуха у тојачки највеће ефикасности	3) Ізмерен ваздушний тиск в точці найвищої ефективності	
4) Траукуйте филтрат, тільки коли це необхідно.			4) Traukite filtratą tik tada, kai būtina.	4) Il-pessjoni tal-aria mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	4) Intervenci sebességfokozat csak akkor előfordul, eseten kívül legnyomás	4) Intervenci rychlost pouze uvažovat, i když je to oprávněné	4) Intervenci rychlost pouze uvažovat, i když je to oprávněné	4) Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	4) Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	4) Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	4) Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	4) Ροή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	4) En verimlilik noktası ölçümlü hava basıncı	4) Ізмерен ваздушний тиск в точці найвищої ефективності	4) Ізмерен притисак ваздуха у тојачки највеће ефикасности	4) Ізмерен ваздушний тиск в точці найвищої ефективності ефектив			